

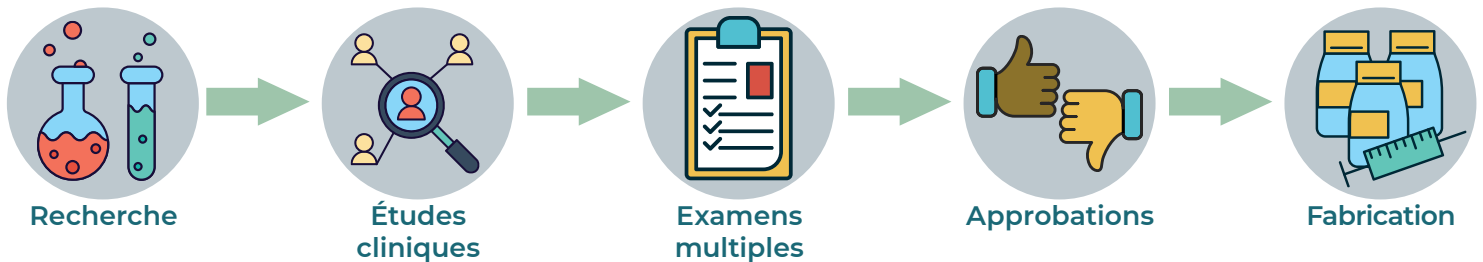
VACCINS ANTI-COVID-19 : MISE AU POINT ET SÉCURITÉ

030321 FRANÇAIS

La mise au point d'un vaccin peut nécessiter de nombreuses années. Et pourtant, les premiers vaccins anti-COVID-19 ont été mis sur le marché moins d'un an après la découverte du virus à l'origine de la maladie. Comment cela a-t-il été possible ?

Il est important de savoir que les vaccins sont passés par toutes les phases permettant de les tester et de vérifier leur sécurité. Aucune étape n'a été sautée.

Les vaccins anti-COVID-19 passent par toutes les phases habituelles d'approbation d'un vaccin : la recherche, les trois phases d'essai, un examen minutieux et de nombreuses approbations.



Cette fois-ci, la collaboration entre les chercheurs, le gouvernement fédéral et les entreprises privées a permis de raccourcir les délais habituels. Voici quelques raisons pour lesquelles le processus a été plus rapide pour les vaccins anti-COVID-19 :

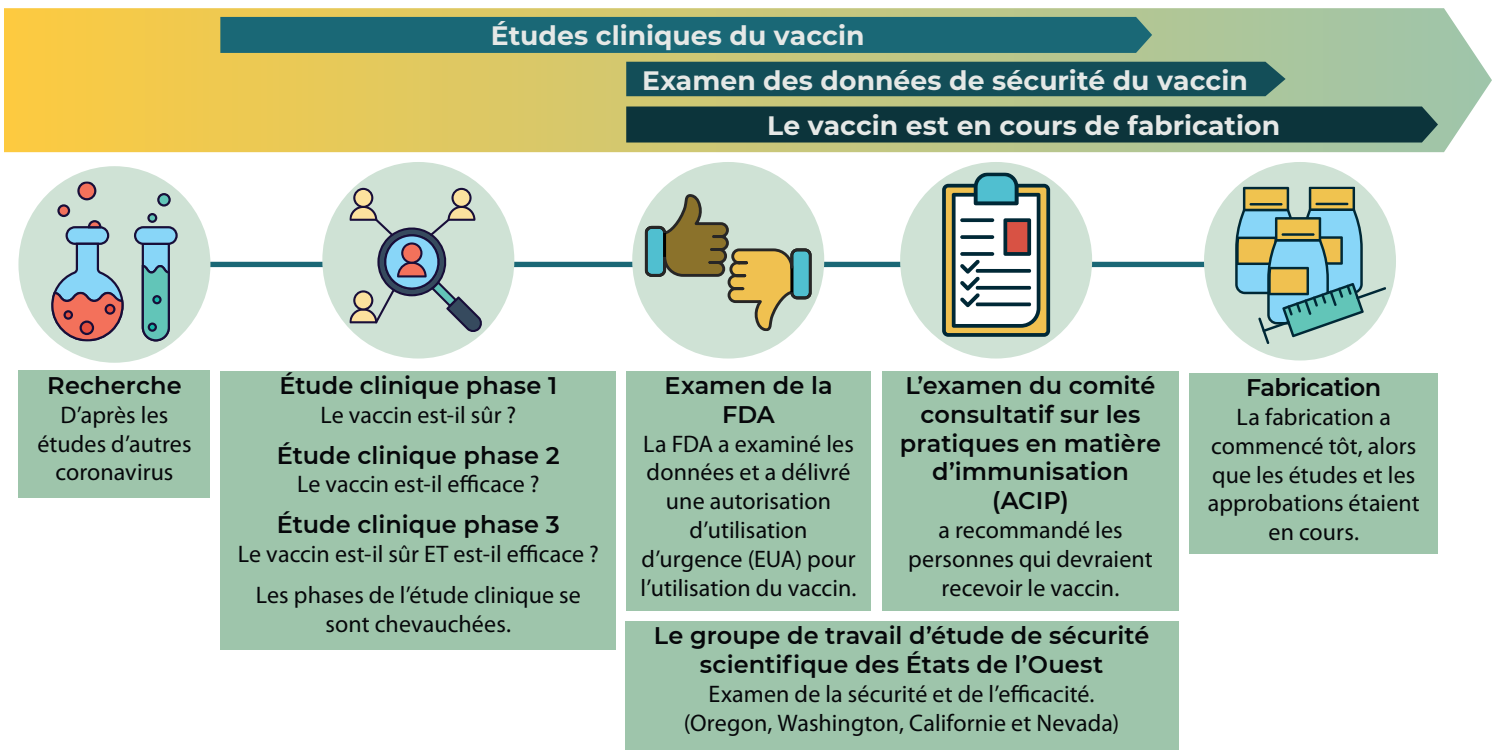
- **Les scientifiques avaient une longueur d'avance.** Le projet de vaccin anti-COVID-19 s'appuie sur des recherches antérieures menées dans le monde entier sur le coronavirus (notamment les virus du SRAS et du MERS) et sur les progrès de la technologie des vaccins.
- **Les financements étaient disponibles.** Trouver des fonds pour la recherche de vaccins peut parfois prendre beaucoup de temps. Pour le vaccin anti-COVID-19, le gouvernement fédéral a immédiatement débloqué de grosses sommes d'argent pour financer les travaux de recherche du vaccin.
- **Les études se sont chevauchées.** Les chercheurs ont recruté des personnes pour les trois phases d'études cliniques à la fois. Grâce en partie à des financements supplémentaires, ils ont pu mener les trois phases de l'étude simultanément et non l'une après l'autre.
- **La production a commencé tôt.** Grâce à l'aide du gouvernement fédéral, les fabricants ont commencé à fabriquer et à conditionner les vaccins alors que les études cliniques étaient encore en cours.
- **Moins de formalités administratives.** Les nouveaux vaccins anti-COVID-19 sont approuvés par une autorisation d'utilisation d'urgence (EUA) émise par la FDA. Cela nécessite beaucoup moins de temps qu'une procédure d'approbation normale. Les groupes au niveau fédéral ne laissent rien les retarder dans l'examen des vaccins. La FDA, par exemple, a recruté beaucoup de personnel pour réduire la procédure d'examen de plusieurs mois à quelques semaines.
- **La sécurité avant tout.** Un vaccin n'est approuvé que si les études montrent qu'il est sûr et efficace. Au fur et à mesure qu'un plus grand nombre de personnes se feront vacciner, la FDA et la CDC recueilleront des informations sur le vaccin et continueront à étudier son efficacité.
- **Les vaccins à l'étude ont été efficaces.** La COVID-19 étant très répandue, les scientifiques ont pu déterminer assez rapidement le nombre de personnes vaccinées ayant développé la COVID-19 par rapport à celles qui sont tombées malades sans le vaccin.



Recherchez COVID-19 sur le site Web de votre comté pour obtenir des informations locales.



Phases de mise au point du vaccin anti-COVID-19



Nous avons encore beaucoup à apprendre

Les recherches sur les vaccins sont en cours et des informations sur le monde réel viennent constamment s'ajouter à ce que nous savons des études. Les données actuelles indiquent que les vaccins sont très sûrs et efficaces. Il reste encore des choses à apprendre sur le vaccin anti-COVID-19 :

- Quelle est la durée de l'immunité conférée par le vaccin ?
- Les personnes vaccinées peuvent-elles encore transmettre le virus à des tiers ?
- Les variants du virus impliquent-ils la nécessité de mettre au point de nouveaux vaccins ces prochaines années ?
- Découvrons-nous d'autres effets secondaires rares après avoir vacciné des millions de personnes ?
Si un effet secondaire rare apparaît (comme en avril avec Johnson & Johnson), la procédure de déclaration et d'examen permet aux scientifiques de l'identifier rapidement et de prendre des mesures.

Ce sont là de bonnes questions nécessitant plus d'études. Mais ce ne sont pas des raisons pour retarder la distribution d'un vaccin sûr et efficace dès maintenant.

Vous pouvez avoir des questions et des doutes

Vous pouvez avoir confiance en la vaccination et protéger vos amis et votre famille contre la COVID-19. Vous pouvez vous inquiéter à l'idée de vous faire vacciner. Si vous êtes une personne de couleur, vous vous demandez peut-être si vous pouvez faire confiance aux vaccins d'un système médical qui a déjà abusé de la confiance de votre communauté. Il est normal que vous vous inquiétiez. En savoir plus et obtenir de l'assistance :

- Consultez multco.us/covid-vaccine pour plus d'informations.
- Parlez à votre médecin ou contactez votre clinique. Si vous n'avez pas de médecin, appelez le 2-1-1 ou Multnomah County Primary Care Clinics : 503-988-5558
- Appelez ou visitez la ligne d'assistance téléphonique Safe + Strong de l'État de l'Oregon pour obtenir un soutien psychologique et une orientation vers des ressources. Inutile de vous inquiéter 1-800-923-HELP (4357), linesforlife.org/obhsl/